



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបសួរ/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals  
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of October, the twenty seventh day, at two in the afternoon, We, SOM Ratana and Ham Hel, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers, Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyers LOR Chunthy and Lyma NGUYEN, Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kampot Province, dated 14 September 2010, and notified on September 15, 2010 .

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	28 / 10 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure):	14:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	Ratana K.

ក្រុមប្រឹក្សា  
Greffiers

**សោយ រតនា**      **ហាម ហែល**

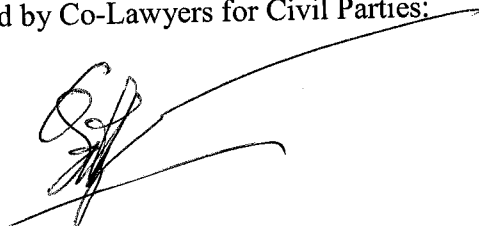
**NOTICE OF APPEAL**

**TO THE CO-INVESTIGATING JUDGES**

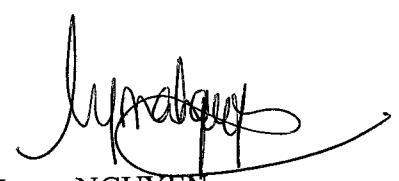
In accordance with the Pre-Trial Chamber’s “Direction to Amend and Re-file ‘Appeal Against Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kampot Province (D419) and Pursat Province (D423)’”, dated 5 October 2010, Civil Party Co-Lawyers Ms Lyma NGUYEN and Mr LOR Chunthy hereby file a Notice of Appeal concerning the decision of the Co-Investigating Judges in the “Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kampot Province” (Order No. D419), dated 14 September 2010, and placed on the Case File on 15 September 2010. This appeal concerns the application of D22/2169.

This Notice of Appeal complies with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber).

Signed by Co-Lawyers for Civil Parties:



LOR Chunthy  
National Civil Party Co-Lawyer



Lyma NGUYEN  
International Civil Party Co-Lawyer

Date: 27/10/10

<b>ឯកសារដើម</b>		
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL		
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):		
27	10	2010
ម៉ោង (Time/Heure):		
14:00		
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:		
Ratanak		